



ประกาศ สำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศ ณ นครชิคาโก
เรื่อง การขายทอดตลาดครุภัณฑ์รถยนต์สำนักงาน

ด้วยสำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศ ณ นครชิคาโก มีความประสงค์จะ
ดำเนินการขายทอดตลาดครุภัณฑ์เสื่อมสภาพ จำนวน ๑ รายการ โดยการประมูลราคาสูงสุดจากราคา
พื้นฐาน โดยการสืบราคาจากท้องตลาด ดังนี้

รถยนต์ Honda Odyssey	สี Mocha Metallic
รุ่น Touring	หมายเลขเครื่องยนต์ 5FNRL38878B004859
ปี พ.ศ. ๒๕๕๑ (ค.ศ. ๒๐๐๘)	ราคาขั้นต่ำ ๓,๗๐๘ เหรียญสหรัฐ

เงื่อนไขการขายทอดตลาด

- กำหนดยื่นราคาในวันที่ ๑๗ กรกฎาคม ๒๕๖๗ ระหว่างเวลา ๐๙.๐๐ - ๑๓.๐๐ น. โดยยื่นซองเสนอราคาปิด
ผนึกด้วยตัวเองที่ สำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศ ณ นครชิคาโก เลขที่ ๗๐๐ North Rush Street.,
Chicago, IL ๖๐๖๑๑ หรือทางอีเมล thaitradechicago@yahoo.com
- การยื่นเสนอราคาต้องไม่เกินเวลา ๑๓.๐๐ น. ของวันที่ ๑๗ กรกฎาคม ๒๕๖๗
- การประกาศผลจะมีในวันที่ ๑๗ กรกฎาคม ๒๕๖๗ ภายในเวลา ๑๕.๐๐ น. หลังการปิดการยื่นราคา ซึ่งผู้ชนะ
การประมูลจะต้องส่งหลักฐานสำเนาใบขับชื้อของผู้ซื้อที่ยังไม่หมดอายุโดยส่งให้ด้วยตัวเองที่ ๗๐๐ North Rush
Street., Chicago, IL ๖๐๖๑๑ หรือทางอีเมล thaitradechicago@yahoo.com มิฉะนั้นจะถือว่าสละสิทธิ์
- ผู้สนใจสามารถติดต่อขอดูสภาพรถยนต์ดังกล่าว ได้ในวันที่ ๑๕ - ๑๖ กรกฎาคม ๒๕๖๗ ระหว่างเวลา
๑๐.๐๐ - ๑๒.๐๐ น.
- รถยนต์ที่จำหน่าย เป็นการขายตามสภาพที่ปรากฏ ผู้ประมูลไม่อาจร้องขอให้ดำเนินการอื่นใดไม่ว่าเป็นการ
ซ่อมแซม (ขายตามสภาพเท่านั้น)
- ผู้ชนะการประมูลเป็นผู้เสนอราคาสูงสุดเท่านั้น
- ผู้ชนะการประมูลจะต้องชำระเงินเต็มจำนวนตามที่ประมูลโดยจ่ายเป็น Cashier Check ในนาม
Thai Trade Center, Chicago ในวันที่มารับรถยนต์
- หากไม่ชำระเงินเต็มจำนวนและไม่ยื่นใบขับชื้อที่ยังไม่หมดอายุในวันที่รับรถ มิฉะนั้นจะถือว่าสละสิทธิ์
- ค่าใช้จ่ายอื่นใด ที่เกี่ยวข้องกับการขาย อาทิ ค่าภาษี หรือค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องเป็นความรับผิดชอบ
ของผู้ซื้อ

หมายเหตุ: หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อ หมายเลข +๑-๓๑๒-๗๘๗-๓๓๘๘ หรือ thaitradechicago@yahoo.com



Auction Announcement

Thai Trade Center, Chicago is offering the office's vehicle (Mini Van) for bidding with the following details:

Make: Honda Odyssey	Color: Mocha Metallic
Model: Touring	Vin No :5FNRL38878B004859
Year: October 2008	Minimum Price: \$3,708 USD

Terms of Auction:

1. On July 17, 2024 starting from 9.00 a.m. to 01.00 p.m., the bidding price must be submitted in a sealed envelope either by in person to Thai Trade Center, Chicago located at 700 North Rush Street, Chicago IL 60611 or by email to thaitradechicago@yahoo.com
2. Deadline for bidding submission is 01.00 p.m. on July 17, 2024.
3. On July 17, 2024 by 3.00 p.m., the office will officially announce the bidding winner. The winner has to submit a copy of the U.S. valid driver license by email or in person.
4. A request for seeing the vehicle conditions can be done during 10.00 a.m. – 12.00 p.m. on July 15 – 16, 2024.
5. The vehicle will be sold “as is” conditions. The buyer is unable to request for any repairs or changes.
6. The vehicle will be sold to the highest offered bidding price.
7. The buyer must pay in full of bidding price by Cashier Check payable to “Thai Trade Center, Chicago” on the day of picking up the vehicle.
8. Failure to pay full amount with submission of valid driver license upon the vehicle pick-up, the deal will be voided.
9. Any other expenses, sale tax, sticker plate, license plate, are the responsibility of the buyer.

For more information: please contact 312-787-3388 or thaitradechicago@yahoo.com